	特定原材料(8品目)/Specified raw materials(8items)								特定原材料に準ずるもの(20品目)/Items equivalent to specified raw materials(20items)																				
アパ 鳥玉		卵 /	乳 /	小 麦 /	そ ば /	落 花 生 /	え び /	か に /	く る み /	あ わ び /	い か /	い く ら /	オレンジ/	カシューナッツ/	キ ウィ /	牛 肉 /	ごま /	さ け /	さ ば /	大 豆 /	鶏 肉 /	バ ナ ナ /	豚 肉 /	まつたけ /	t t /	やまいも /	りんご/	ゼ ラチン /	ア I モ ン ド /
		sggə	milk	wheat	buckwheat	peanuts	shrimp	crab	walnuts	abalone	squid	salmon roe	oranges	cashews	kiwifruit	beef	sesame	salmon	mackerel	soybeans	chicken	bananas	pork	matsutake mushrooms	peaches	Japanese yams	apples	gelatin	almonds
〈朝食メニュー/Toritama's breakfast〉																													
エッグベネディクトプレート/Eggs Benedict plate		•	•	•												•				•	•		•				•		
和食プレート(いくら) /Toritama's Japanese plate(Soy-marinated salmon roe)		•		•								•				•	•		•	•	•		•					•	
和食プレート(そぼろ) /Toritama's Japanese plate(Chicken Soboro)		•		•												•	•		•	•	•		•				•	•	
〈ランチメニュー/Toritama's lunch menu〉																													
ごろごたまごたっぷり黄金タルタルチキン南蛮	単品 /Side dish only	•	*	•												•				•	•		•						
Golden Tartar chicken nanban with generous egg chunks - Set meal	定食セット / Set meal	•	*	•												•				•	•		•						
薄衣の手作りからあげ/Homemade lightly breaded fried chicken	単品 /Side dish only	•		•												•				•	•		•						
/:	定食セット / Set meal	•		•												•				•	•		•						
タルタルてりやきチキン/Tartar Teriyaki chicken	単品 /Side dish only 定食セット	•	*	•												•				•	•		•						
平飼い新鮮卵の親子丼(鶏汁付き)	/ Set meal	•	*	•												•				•	•		•						
一所の利益の統立が(場合) /Cage-free egg and chicken bowl with chicken soup 平飼い新鮮卵のチーズ親子丼(鶏汁付き)		•		•															•	•	•						•		
/Cage-free egg and chicken bowl with cheese and chicken soup		•	•	•															•	•	•						•		
鶏天とじ丼(鶏汁付き)/Chicken and egg with tempura with chicken soup		•	*	•												•			•	•	•		•				•		
チーズ鶏天とじ丼(鶏汁付き) /Chicken Tempura bowl with cheese and chicken soup		•	•	•												•			•	•	•		•				•		
鶏のてりやき丼〜トロっと温泉卵のせ〜(鶏汁付き) /Teriyaki chicken bowl with silky soft-boiled egg and chicken soup		•	*	•			★ 1	★ 1												•	•								
朝どれ新鮮卵のたまごかけご飯/Tamago Kake Gohan with Freshly Morning	g Laid Eggs	•		•			*/ ★ 1	★ 1											*	•	•								
筍ゆばとびっこたまごかけご飯/Tamago Kake Gohan with Bamboo shoots and Flying fish roe		•	•	•			*/ ★ 1	★ 1								•			•	•	•		•						
〈サイドメニュー/Side menu〉																													
白米/White rice																													
鶏汁/Chicken and vegetable Miso soup																				•	•								
からあげ/Fried chicken				•												•				•	•		•						
生卵/Fresh raw egg		•																											
温泉卵/Soft-boiled egg																													

	特	持定原材 料	(8品目)) /Spec	ified raw	/ materia	als(8iten	ns)					特定	原材料に	準ずるも	₅ ත (20	品目)/It	tems ec	ıuivalen	it to spe	cified ra	aw mat	erials(2	0items)				
アパ 鳥玉	卵 /	乳 /	小 麦 /	そ ば /	落 花 生 /	え び /	か に /	く る み /	あ わ び /	い か /	いくら/	オレンジ/	カシューナッツ/	キ ウ イ /	牛 肉 /	ごま /	さ け /	さ ば /	大 豆 /	鶏 肉 /	バ ナ ナ /	豚 肉 /	まつたけ/	t t /	やまいも/	り ん ご /	ゼラチン/	アーモンド〜
	SSSe	milk	wheat	buckwheat	peanuts	shrimp	crab	walnuts	abalone	squid	salmon roe	oranges	cashews	kiwifruit	beef	sesame	salmon	mackerel	soybeans	chicken	bananas	pork	matsutake mushrooms	peaches	Japanese yams	apples	gelatin	almonds
〈ドリンクメニュー/Drinks〉																												
ザ・プレミアムモルツ〈香る〉エール/The Premium Malts Kaoru Ale																												
ジムビームハイボール/Jim Beam Highball																												
角ハイボール/Kaku Highball																												
定番レモンサワー/Standard Lemon Sour																												
ホットコーヒー/Hot coffee																												
アイスコーヒー/Iced coffee																												
コーヒーフレッシュ/Coffee Creamer		•																	•									
りんごジュース/Fresh apple juice																										•		
ウーロン茶/Oolong tea																												
牛乳/Fresh milk		•																										

当社製品は製造時に特定原材料を含む原材料を使用した設備で製造しております。

当社製品は製造時に特定原材料に準ずるものを含む原材料を使用した設備で製造しております。

特定原材料=8品目(食品衛生法で定められた表示義務があるアレルギー物質)

特定原材料に準ずるもの=20品目(食品衛生法で定められた表示推奨のアレルギー物質)

- ●:原材料に含まれるアレルゲン物質
- *コンタミネーション= 食品を生産する際に原材料として使用していないが同工場で取り扱いがある為、 アレルギー物質が微量混入してしまう可能性がある場合のこと。

赤字:新メニュー

青字:原材料変更に伴うアレルゲン変更メニュー

※すべてのメニューを同一の厨房で調理しています。調理の際の意図せぬ混入には十分注意しておりますが

それらを完全に防ぐことは困難です。最終的な判断はお客様ご自身でされるようお願い致します。

★1:本製品で使用している原料の魚はえび、かにが混ざる漁法で採取しております。

Our products are manufactured in facilities where raw materials containing specified raw materials are used during production.

Our products are manufactured in facilities where raw materials containing items equivalent to specified raw materials are used during production.

Specified raw materials = 8 items (allergens that must be labeled according to the Food Sanitation Act)

Items equivalent to specified raw materials = 20 items(allergens recommended for labeling according to the Food Sanitation Act)

- : Allergens included in the ingredients
- * Contamination = A case in which a small amount of an allergic substance may be mixed in with a food product, not because it is used as an ingredient in production but because it is handled in the same facility.

Red text: New menu items

Blue text: Menu items with changed allergen information due to ingredient changes

*All menu items are prepared in the same kitchen. Although we take great care to avoid unintentional contamination during the preparation process, it is difficult to completely prevent such contamination. Please take this into consideration when placing your order.

★1 :This product is collected in an area inhabited by shrimp and crabs.